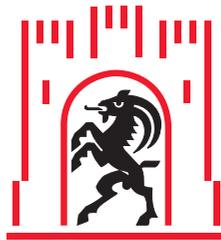


# Amtsblatt



# Stadt Chur

und der Gemeinden III Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschertschen-Praden

178. Jahrgang | Erscheint wöchentlich

10. Mai 2024 | Nr. 19

## Heute im Amtsblatt

### Für die Kultur

Mit der «Porta Cultura» macht der Kanton die kulturelle Vielfalt noch sichtbarer. **Seite 2**

### Festivalzeit

Das Sommerfestival Poltena7000 startet in seine 4. Ausgabe. **Seite 2**

### Anpassungen

Wegen geringer Nutzung wird die Urnenöffnungszeiten angepasst. **Seite 3**



Im Familienzentrum Planaterra gibt es für Neugeborene ein Willkommensgeschenk der Stadt.

Bild zVg

## Willkommen im Leben

Die Stadt Chur heisst ihren Nachwuchs mit speziellem Geschenk willkommen

**Die Einwohnerzahl der Stadt wuchs in den vergangenen Jahren stetig. Einen Teil davon machen Neugeborene aus. 2023 wurden 333 kleine Churerinnen und Churer geboren. Diese werden künftig mit einem Willkommensgeschenk empfangen.**

ab- Die Ankunft eines neuen Familienmitglieds bringt zwei-

fellos viele Veränderungen mit sich. Die Umstellung auf ein Leben mit Baby kann – neben vielen Freuden – auch herausfordernd sein. Der Stadt Chur ist es wichtig, dass frisch gebackene Eltern auch die benötigte Unterstützung und Informationen erhalten, um diesen Übergang erfolgreich zu meistern. Der städtischen Abteilung Kind Jugend Familie ist es ein besonde-

res Anliegen, dem Churer Familienzuwachs ein herzliches Willkommensgeschenk zu überreichen. Dieses Geschenk kann im Familienzentrum Planaterra abgeholt werden. Das ist kein Zufall, denn dort erhalten Familien auch eine Vielzahl von Dienstleistungen und Unterstützungsangeboten.

**Weiter auf Seite 2**

### ALTGOLD ANKAUF

Wir kaufen jegliche Art von Altgold und Altsilber. Ganz egal ob defekt oder verkratzt. Jeweils zum Tageskurs.

### Selin Gold

Gäuggelistrasse 16  
7000 Chur  
Tel 081 253 53 45

### Öffnungszeiten

Mo - Fr: 8.30 - 12 / 13.30 - 18 Uhr  
Sa: 9.00 - 12 / 13.30 - 15.30 Uhr

**SANDRA  
MAISSEN**



als **Stadtpräsidentin**  
Stadtträtin **bisher**

STADTRAT UND  
STADTPRÄSIDENT



**HANS  
MARTIN  
MEULI**

hansmartinmeuli.ch



Erfahren und führungsstark.

**HANSPETER  
HUNGER**

Dein Stadtrat.



svp-chur.ch

Amtsblatt  Stadt Chur

**Redaktionsschluss:**  
jeweils am **Mittwoch, 11.30 Uhr**

**Inserateschluss:**  
jeweils am **Dienstag, 15.00 Uhr**

**Redaktion:** «Amtsblatt der Stadt Chur», communicaziun.ch, Sommeraustasse 32, 7007 Chur, Telefon 081 515 27 61, E-Mail redaktion-stabla@somedia.ch

**Abo- und Zustellservice:** Telefon 0844 226 226, E-Mail abo@somedia.ch

**Inserate:** Somedia Promotion, Sommeraustasse 32, Postfach 491, 7007 Chur

Telefon 081 255 58 58, Fax 081 255 58 59, E-Mail chur.promotion@somedia.ch, Internet www.somedia-promotion.ch

## Polenta7000 zum Vierten

Am letzten Freitag ist das Churer Sommerspektakel Polenta7000 in seine vierte Runde gestartet. Bis am 3. August wartet ein abwechslungsreiches Programm auf die Besucherinnen und Besucher.

rem.- Von Mai bis Anfang August verwandelt sich das Walserbühlareal beim Polentahügel jeweils donnerstags, freitags und samstags in eine Arena der puren Dolce Vita, wie die Veranstalter in einer Mitteilung schreiben. Das Festival, das in ehrenamtlicher Vereinsarbeit organisiert wird, zeigt in den drei Sommermonaten unzählige Programmpunkte. Im vergangenen Jahr besuchten über 7 500 Menschen die Veranstaltungen von Polenta7000. Highlights waren die Konzerte von Nesta and the Blondes und Anna Rossinelli, aber auch der Zirkus-Tag mit Kinderprogramm.

### Spannende Konzerte

Das Line-up der diesjährigen Ausgabe des Polenta7000 verspreche wieder eine abwechslungsreiche Mischung aus talentierten Künstlerinnen und Künstlern aus der Region und darüber hinaus, heisst es in der Mitteilung weiter. Von Popklängen über elektronische Beats bis zu gefühlvollen Balladen sei für jeden Geschmack etwas dabei. Als Konzert-Highlights nennen die Veranstalter die Konzerte mit Tiavo, Odd Beholder, Phoam, Giganto und Peter The Human Boy. Neben den Konzerten sind wiederum auch die beliebten Veranstaltungen wie Day Dances, der Kinder-Zirkustag und das nicht-traditionelle Lotto geplant. Für das leibliche Wohl sorgt Pure Curry mit asiatischen Leckerbissen.

### Nur bei schönem Wetter

Das Festivalgelände ist jeweils am Donnerstag, Freitag und Samstag von 17 bis 23 Uhr geöffnet. An den Tagen mit Day Dance und am Zirkustag von 15 bis 23 Uhr. Die Veranstaltungen finden nur bei schönem Wetter statt. Weitere Informationen unter [www.polenta7000.ch](http://www.polenta7000.ch).

# Ein neues Kulturportal

Der Kanton Graubünden macht kulturelle Vielfalt sicht- und nutzbar

Seit April macht das neue Kulturportal Graubündens «Porta Cultura» die heimische Kultur noch sichtbarer. Im digitalen Verzeichnis sind aktuell auch schon Einträge des Stadtarchivs und der Kulturfachstelle der Stadt Chur zu finden.

ab.- «Porta Cultura» entstand im Rahmen des kantonalen Regierungsprogramms 2021 bis 2024 und wurde ins Leben gerufen, um das reiche kulturelle Erbe und die vielfältige Sprachlandschaft Graubündens zugänglicher für die Allgemeinheit zu machen. Ziel sei es, ein digitales Verzeichnis und eine Rechercheplattform für das Bündner Kultur- und Spracherbe sowie zu kulturellen Informationen und Veranstaltungen zu bieten, heisst es auf dem Portal.

### Kultur von A bis Z

Das Onlineportal bietet eine breite Palette an Inhalten, von traditionellem Handwerk bis hin zu zeitgenössischer Kunst, von historischen Schriften bis zu architektonischen Meisterwerken. Nutzerinnen und Nutzer sind eingeladen, die kulturelle Landschaft Graubündens digital zu erkunden und zu erleben. Die Informationen können in allen vier Landessprachen und in Englisch eingesehen werden. Damit möchte das Portal einem breiten Publikum gerecht werden.

Im Format «Geschichte der Woche» werden zudem spannende Themen aus verschiedenen Bündner Kulturinstitutionen kurz

### Fortsetzung von Seite 1

Bei der Auswahl der Geschenke hat die Stadt grossen Wert auf Nachhaltigkeit und Regionalität gelegt. Eine Auswahl von vier Geschenken bietet für alle etwas. Eines davon sind die Elternbriefe von Pro Juventute, welche Eltern monatlich mit Informationen und Tipps im ersten Lebensjahr des Babys unterstützen. Ein dekoratives Geschenk zum Auf-



So präsentiert sich das neue Kulturportal «Porta Cultura» den Benutzerinnen und Benutzern. *Screenshot*

und knackig präsentiert. Dort erfährt man beispielsweise, was es mit den häuschenartigen Kunstwerken im Churer Domschatz – darunter ein Eucharistiekästchen aus dem achten Jahrhundert – auf sich hat.

### Auch Chur ist dabei

Insgesamt hat das Stadtarchiv Chur knapp 1400 Urkunden über das Portal zugänglich gemacht. Es handelt sich dabei um vollständige Verzeichnisinformationen zu den ältesten Dokumenten der Stadt. Porta Cultura bietet auch Zugang zu einzelnen digitalisierten Schriftstücken des Stadtarchivs, die online angesehen oder heruntergeladen werden können.

Die meisten Dokumente können jedoch auf Basis der Informationen auf dem Portal nur im Lesesaal des Stadtarchivs im Original eingesehen werden. Weite-

re Bestände und digitalisierte Dokumente aus dem Stadtarchiv sollen laufend im Portal ergänzt werden. Neben dem Stadtarchiv ist auch die Kulturfachstelle mit den Kunstwerken der Stadt im öffentlichen Raum über die Porta Cultura präsent.

Auch zum diesjährigen Jubiläum «500 Jahre Freistaat der Drei Bünde» sind spannende Hintergrundinformationen auf dem Portal zu finden. Die «Porta Cultura» ist aber auch Teil der Wanderausstellung, welche vom 22. August bis zum Churer Bundstag, am 7. September, auf dem Postplatz steht.

Die Plattform «Porta Cultura» soll nicht nur die kulturelle Identität Graubündens stärken, sondern auch beste Voraussetzungen für eine breite Teilhabe am kulturellen Leben des Kantons schaffen. Weitere Informationen unter: [portacultura.gr.ch](http://portacultura.gr.ch)

hängen über dem Bettli oder dem Wickeltisch wird mit dem Chindsvogel angeboten. Der Vogel aus Stoff und Papier ist eine Neuinterpretation eines alten Brauchs aus dem Toggenburg und wird von Frauen in der Schweiz hergestellt.

Das Geschenk mit der längsten Strahlkraft ist ein Apfelbäumchen im Topf für den Garten oder Balkon. Es stehen verschiedene Apfelsorten zur Auswahl, welche

bei der Stadtgärtnerei Chur bestellt und innert wenigen Wochen geliefert werden. Zur Auswahl stehen auch noch handgefertigte Lederfinkli aus hochwertigem, pflanzlich gefärbtem Rindsleder, die speziell für Babys und Kleinkinder entwickelt worden sind.

Die Stadt Chur wünscht allen Familien eine wundervolle Zeit und viel Freude mit ihren Neugeborenen.